

OVERSEAS

海外事情

Philippines —フィリピン共和国—



フィリピン・ブトゥアン滞在記



野仲 真司 NONAKA Shinji 基礎地盤コンサルタンツ株式会社/本社/新エネルギー開発部

ミンダナオ島へ

2013年11月から2014年3月まで の5ヶ月間、海外業務研修のためフ ィリピン共和国はミンダナオ島のブ トゥアン市に滞在した。研修の前に 何度か短期出張で訪れたことはあ ったが、ミンダナオ島は現在も紛争 が続いている地域であり、長期滞在 して果たして大丈夫なのだろうかと 不安に思いながら現地に向かった。 それでは、長期滞在中の出来事

を中心にブトゥアンついて紹介して いこう。

ブトゥアンの地理とミンダナオの

ブトゥアンはフィリピン共和国の 最南にあるミンダナオ島の北東部に 位置する。気候は熱帯に属し、年間 を通じて最低気温23℃前後、最高 気温は30℃前後と常夏ではあるが 海に近いこともあり、東京の夏より

涼しく感じられた。3~9月位までが 乾季、10~2月位までが雨季である が、年間を通じて雨は多い。人口は 3万人ほどだが、中心街は活気に溢 れている。中心街から少し離れると 田園風景が広がり、掘っ建て小屋が 目につく。田園風景は日本の田舎を 思い起こさせてくれるが、掘っ建て 小屋で暮らす人々を見ると貧富の差 を痛感せずにはいられない。

ミンダナオ島、特に西部ではフィリ ピン政府とモロ・イスラム解放戦線 との間で約40年前から紛争が続い ており、一般市民が犠牲になること もある。そのため開発が遅れ、フィ リピンの最貧困地となっている。そ ういう一面を持っているだけに長期 出張は不安であった。帰国した2014 年3月、両者は包括和平合意書に調 印し、和平へ向けて進展した。

FILIPINAS Luzón MANILA O AGUSAN **DEL NORTE** Visayas ブトゥアン市 Mindanao

図1 ブトゥアンの位置図

公用語

フィリピンの公用語はタガログ語 と英語である。ただし、フィリピン は7,100以上の島からなり、島によ って言語が少し異なる。その一例と して、ブトゥアンでは主にビサヤ語 が使われている。アメリカが統治し



写真1 ブトゥアン空港

ていた歴史があるため、ほとんどの 方が英語を話すことができる。しか し、教育を受ける環境に違いがある ようで、英語のレベルにはかなり個 人差がある。「Maayong Buntag」と はビサヤ語で「おはよう」を意味す る。コミュニケーションの一環として この言葉を覚え、彼らと打ち解ける ための糸口とした。

民族性

フィリピン人は陽気でおしゃべり 好きが多く、勤務時間中も会話が絶 えない。また、これは東南アジアのど この国に行っても同じことだと思う が、時間にルーズである。仕事を頼 んでもなかなか上がってこないこと

が多い。一方、朝は早く5時にもなれ ば車の行き交いが激しくなり、6時に は人の往来も増える。小学校の始業 も早く、7時には子供たちの登校が 始まり8時には授業が始まるようだ。

この地での生活は私に向いてい ると思ったが、この時間の流れに慣 れてしまったら、日本に戻れなくな るのではないかと怖くなった。

移動手段

ブトゥアンには鉄道がなく、タク シーも走っていない。移動は公共の 乗り物として、長距離バスかトライシ クル、それとジープニーに限られる。 トライシクルはタクシーの代わり

といったもので、道で拾って目的地

まで8ペソ(約20円)で行くことが できる。相乗りが基本のようだが、 行き先が違ったりすると乗せてくれ ない。ひどい時はお客さんが乗って いないにも関わらず、目的地を告げ るとそのまま走り出してしまう。運転 手の気分次第?で乗せてくれない こともあった。また、一定の金額を 払えば貸し切ることが可能で、ビー チまで行ったこともあった。

ジープニーはタクシーと路線バス が合わさったような乗り物で、ジー プニーの側面に書かれた通りだけ 走るというシステムである。乗ると きはタクシーのように手を上げて拾 い、運転手に「ここで降ろして」と言 えば、降ろしてくれる。天井が低く、 車内を中腰で移動しなくてはならな いのがしんどい。後方に座った際の 支払いは、前の人に運賃を渡すと、 リレー方式によって運転席まで届け られる。お釣りがある場合は、運転 手からリレーがスタートして手元に

食べ物

ミンダナオ島は海に囲まれてい るだけあって海鮮料理がおいしい。 中でもミンダナオの伝統料理である 「キニラウ」は生マグロのぶつ切りと 玉ネギ、きゅうり、生姜を酢と調味 料で和えた料理で、お酒に合うので 好んで食べた。それにマグロの刺身 も楽しむことができる。



写真2 トライシクル



写真3 ジープニー



写真4 キニラウ

046 Civil Engineering Consultant VOL.265 October 2014 ing Consultant VOL.265 October 2014 047







写真5 夕焼けとMt. Hilong-hilong

写真6 マサオビーチにあるマゼランの銅像

写真7 ショッピングモール

果物はマンゴーやパイナップル、もちろんバナナもおいしい。バナナは日本で食べるものより少し青臭さがあるものの味は非常に濃厚で、これが本来のバナナの味なのだと感じた。研修で現場にいる時は、現地人がひょいひょいとヤシの木に登り、ココナッツを取ってきて、ココナッツジュースを振舞ってくれた。また、調理用のバナナ(青色)を蒸したものや自生する芋を甘く煮たものなども作ってくれた。これらはシンプルだが非常においしかった。

山と海

ブトゥアンの東方向には標高1,000m超の南北に連なる山脈が見える。面白いのはその最高点となる山の名前で「Hilong-hilong」と呼ばれており、「ilong」は鼻を意味し、その通り鼻が二つ並んだような山容をしている。

ブトゥアンは海岸にも面しており、 市街からトライシクルで30分ほど行ったところにマサオと呼ばれるビー チがある。ビーチには大航海時代 のポルトガルの航海者・探検家であるフェルディナンド・マゼランの石像 があった。諸説あるようだが、ブトゥ アンはマゼランが初めてフィリピン に上陸して、ミサを開いた地とされている。

開発が進むブトゥアン

研修前の短期出張で訪れたころと比べ、日本の自動車メーカーの大きな代理店ができたり、大規模なショッピングモールができたり、集合住宅を造成していたりと開発が進んでいる。

面白いのは、ショッピングモールの開店のタイミングだ。日本では通常すべての店舗が入って完成を待ってから開店するが、こちらではすべての店舗が入っていなくても、ある程度の店舗ができた時点で開店するという日本では考えられないやり方をとっている。これは、早く開店して少しでも償却期間を短くして、収益をプラスにしようという考えがあるようで、効率的だと感じた。

散髪

驚いたことに日本では4,000~6,000円のところが、こちらではたったの500円足らずで散髪してくれる。中に入るとスタイリストから雑誌を見せられて、フィリピンのセレブっぽい髪型を勧めて来たのでそれを選んだ。するといきなりバリカンで一気に刈り始めた。「おいおいマジかよ」と思ったが、ガンガン刈られていくのを見て観念するしかなかった。短くなった後でようやくハサミが登場したが、ほとんど微調整に使っただけだった。カット後に洗髪して、ヘアスタイルをセットしてもらった。

担当のスタイリストはいわゆる性

同一性障害を抱えた方であり、非常 にユニークな方だった。フィリピン ではこのような方はコミュニケーション能力が高いことから、サービス 業に就くことが多いようだ。少し気 に入られた感はあったが、何事もな く店を出た。

休日の過ごし方

休日は、ショッピングモールに行ったり映画を観たり、カラオケやバーなどに行って楽しんだ。

ショッピングモールに入るとここがブトゥアンだと忘れてしまうほど立派で、大型スーパー、レストラン、ファッションブランド、電気店、映画館、さらにはホテルが入っている。スーパーは日本と変わらないほど品物が多く、欲しい物が比較的簡単に手に入った。

映画は英語かタガログ語しかなく 字幕も付かないので、正直なところ 映像からストーリーを読み解くしか なかった。それでも、日本よりも早く 海外の映画を300円ほどで観ること ができるので非常にお得である。

市内には3つのカラオケ店があり、 選べる曲は大半が洋楽である。日本 の曲も入っている店舗もあるが、機 種が韓国あるいは中国製のためか 韓国語と中国語の曲のほうが多か った。曲のテンポとテロップのテンポ が合わない曲が多く、歌うのに苦労 する。同じ事務所で働く現地人に誘







写真9 ブトゥアンの中心にある公園

われて何度か行く機会があったが、 驚いた事にみな歌が上手だった。ビ ブラートが入り、コブシもあり、しゃく りも入る。今の日本の音楽業界でな ら、すぐに歌手デビューできるので はないかと思った。そうやって感心 していた矢先、請求書が手元に届き 「あっ、なるほど。ここは俺が払うの ね(笑)」となった。カラオケに行く度 に請求書が手元に届いた。

お気に入りのバーが一軒あり、そこでは海外の輸入ビール(瓶)が日本より低価格で飲めるので、ビール好きには堪らない。初めて行ったときは、まさかこの地で海外のビールを飲めるとは思っていなかったので感動した。地元のビールは、サンミゲル・ピルセンとサンミゲル・ライトが主流であり、それぞれ30ペソ(70円)ほどで購入できる。

クリスマスパーティー

研修を受け入れてくれた地元の 大手ゼネコン会社主催のクリスマ スパーティーに招待された時、その 規模に度肝を抜かれた。地方に散 らばっている社員も呼び戻すようで、 家族などの関係者も含めて総勢 3,000名がホールに集結していた。 ホールには立派なステージが用意さ れ、3,000人分の料理とビールが準備される。

社長や役員が挨拶をした後、ステージ上で社員の余興が始まった。それが終わるとプロのバンド演奏に合わせ、ステージと客席の間にあるスペースで、ダンス会が始まった。その光景を座って見ていたところ、話をしていた女性に引っ張り出され、全くリズムに乗れていないダンスをステージで披露する羽目となった。夜7時から始まったこのパーティーは翌朝の5時まで続いた。

え!?誕生日って…

誕生日と言えば通常、誕生日を迎えた人が周りから祝福され、プレゼントを貰う日のはずだが、この地では誕生日を迎えた人が自らパーティーを開いて周りの人に食事やケーキを振舞う習慣のようだ。「なんじゃそれ」と思いつつ、不運にも滞在期間中に誕生日を迎えてしまった私は、隠していたはずの誕生日がどこからか漏れて、結局カラオケに十数名招待して、料理とビール代を含めた全額をご馳走する羽目になった。みんなすごく楽しんでくれたので、こんな誕生日もたまにはありかなと感じた。

バレンタインデー

これも日本人の感覚からしたら違和感を覚えるだろうが、バレンタインデーは男性が女性に贈り物をする日なのである。実はこれが世界的な常識で日本が異質なのだが…。そうとは知らず当日を迎えてしまった私は、何も準備できなかったのに対して、現地の男性はお世話になった女性に花やお菓子を贈っていた。この姿を目にして、フィリピン男子の心づかいに感心した。一方の私は「日本とシステムが違うので…」と苦しい言い訳をする他なかった。

プライベートでも交流を

当初は「5ヶ月間は長いな」と感じていたが、過ごしてみるとあっという間の出来事であった。いつしか紛争の心配も消え、そこで楽しむ自分がいた。長期で滞在したことで友達ができ、彼らと過ごすことで異文化に深く触れることができ、より良く彼らを知ることができた。業務で海外に行く際は、業務だけの付き合いだけでなく、プライベートでもその国の人と交流することが業務を遂行する上でも重要だという感想をもって終わりとしたい。

O48 Civil Engineering Consultant VOL265 October 2014 VOL265 October 2014 VOL265 October 2014 VOL265 October 2014